

Presse- og Informationsafdelingen

PRESSEMEDDELELSE NR. 59/03

10. juli 2003

Domstolens domme i sagerne C-11/00 og C-15/00

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Europæiske Centralbank (ECB) og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Europæiske Investeringsbank (EIB)

**DOMSTOLEN ANNULERER AFGØRELSER TRUFFET AF
HENHOLDSVIS DEN EUROPEISKE CENTRALBANK (ECB) OG DEN
EUROPEISKE INVESTERINGSBANK (EIB) VEDRØRENDE
FOREBYGGELSE AF SVIG OG SAMARBEJDE MED DET EUROPEISKE
KONTOR FOR BEKEMPELSE AF SVIG (OLAF)**

Forordningen om undersøgelser foretaget af OLAF finder anvendelse på ECB og EIB

EF-Kommissionen har på grundlag af EF-traktaten i 1999 oprettet Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF), hvis kompetence til at foretage administrative undersøgelser inden for fællesskabernes institutioner, organer, kontorer og agenturer er fastsat i en fællesskabsforordning fra 1999. ECB og EIB har truffet afgørelser om at forbeholde deres egne interne tjenestegrene muligheden for at gennemføre sådanne undersøgelser inden for deres strukturer.

Kommissionen har ved EF-Domstolen anlagt to sager med påstand om annullation af henholdsvis ECB's og EIB's afgørelse. Kommissionen har gjort gældende, at afgørelserne er i strid med forordningen fra 1999 om undersøgelser, der foretages af OLAF.

ECB og EIB er af den opfattelse, at den nævnte forordning ikke finder anvendelse på dem.

Domstolen bemærker indledningsvis, at OLAF ifølge forordningen fra 1999 kan foretage undersøgelser inden for de institutioner, organer, kontorer og agenturer, der

er oprettet ved traktaterne om oprettelse af De Europæiske Fællesskaber eller på grundlag af disse. Da ECB og EIB er oprettet ved EF-traktaten er de derfor omfattet af disse undersøgelser.

Herefter bemærker Domstolen, at **EF-traktaten tildeler ECB og EIB en uafhængighed** til at udføre de opgaver, som de er blevet tildelt ved traktaten.. Imidlertid **har denne uafhængighed ikke til formål at gøre dem fuldstændig uafhængige af Det Europæiske Fællesskab og at undtage dem fra alle de fællesskabsretlige regler**: de skal således begge bl.a. bidrage til at virkeliggøre Det Europæiske Fællesskabs mål, og intet udelukker på forhånd, at fællesskabslovgiver - i medfør af den kompetence, den har på området for bekæmpelse af svig - kan vedtage bestemmelser, der kan finde anvendelse på ECB og EIB (sammenhold 136ECB og Domstolens svar på anbringendet om retsgrundlaget i de to sager).

Domstolen fastslår i øvrigt, at hverken EIB eller ECB har bevist, hvorledes deres evne til uafhængigt at udføre deres særlige opgaver påvirkes af OLAF's undersøgelseskompetence.

Selv om OLAF er blevet oprettet af Kommissionen og er blevet integreret i denne institutions struktur, har **fællesskabslovgiver fastsat garantier for at sikre OLAF's fuldstændige uafhængighed og forpligtelse til at respektere fællesskabsretten**.

Ifølge forordningen fra 1999 er OLAF's kompetence desuden klart afgrænset og præciseret. Beslutningen om at indlede en undersøgelse skal således være begrundet i en tilstrækkelig seriøs mistanke. **Undersøgelsen skal i øvrigt foretages ved overholdelse af traktaternes regler og på de betingelser og særlige vilkår, der er fastsat i forordningen fra 1999 og i afgørelser vedtaget af hver enkel institution, organ, kontor og agentur, og skal under visse omstændigheder gøre det muligt at tage hensyn til disses eventuelle særegenheder**.

Endelig bemærker Domstolen, at fællesskabslovgiver gyldigt har kunnet gå ud fra, at oprettelsen af en centraliseret uafhængig og specialiseret undersøgelsesordning, som den, der er indført ved forordning nr. 1999, var nødvendig for at styrke bekæmpelsen af svig.

Forordningen fra 1999 vedrørende undersøgelser, der er foretaget af OLAF, finder fulgelig anvendelse på BCE og EIB.

Da afgørelserne, der er truffet af henholdsvis BCE og EIB, netop har til virkning at udelukke forordningens anvendelse på disse, annullerer Domstolen afgørelserne.

Dette er et ikke-officielt dokument til mediernes brug og forpligter ikke Domstolen

Pressemeddelelsen kan findes på alle officielle EU-sprog.

Dommen er tilgængelig på Domstolens websted:

www.curia.eu.int

fra ca. kl. 15.00 i dag

Yderligere oplysninger kan findes ved henvendelse til Steen Hjelmblink på tlf. nr. (00352) 4303 3651 eller fax nr. (00352) 4303 2033